

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

المعلومات المالية المرحلية

٢٠١١ سبتمبر ٣٠

رقم السجل التجاري	: ٤٤١٣٦ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك استثماري إسلامي بالجملة)
المكتب المسجل	: مرفأ البحرين المالي ص. ب ١٠٠٦ ، المنامة - مملكة البحرين تلفون +٩٧٣ ١٧٥٣٨٥٣٨
أعضاء مجلس الإدارة	: الدكتور عصام يوسف عبدالله جناحي مصبح سيف المطيري سعيد المالكي أحمد المطاوعة عزم الفيليج نایف القردري عبدالله علي الهاشمي
سكرتير مجلس الإدارة	: الدكتور حيدر مجالى
مدقق الحسابات	: كي بي ام جي

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية
	المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
٥ - ٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٨ - ٩	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
١٠	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
١١ - ١٧	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة
 بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)
 المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المركز المالي الموحد المختصر المرفق لبيت التمويل الخليجي (ش.م.ب) ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ والبيانات الموحدة المختصرة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة ومصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ (المعلومات المالية المرحلية). إن أعضاء مجلس إدارة البنك مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وأن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة
 لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تتمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأينا كمدققين.

الاستنتاج
 بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم تعد، في جميع التواهي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

فقرة تأكيد موضوع
 بدون تحفظ على رأينا أعلاه، نلفت الانتباه إلى ابصاح ٢ من المعلومات المالية المرحلية، الذي يفيد بوجود شكوك جوهرية متعلقة باحتياجات المجموعة من السيولة وكفاية رأس المال النظمي والتي قد تثير شكلاً كبيراً حول ما إذا كانت فرضية استمرارية المنشأة المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية مناسبة.

المنامة - مملكة البحرين
 ٢٠١١
 ٢٠ أكتوبر

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

بألاف الدولارات الأمريكية

ابضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)
الموجودات	٤,٦٣٢	٣,٧٧٠	٤,٠٠٧
نقد وارصدة لدى البنوك	١١,٥٠٦	٥٦,٨٦٨	١٢٩,٠٦٧
ودائع لدى مؤسسات مالية وأخرى	١٥,١٤٨	١٤,٤٠٠	١٤,٤٠٠
تمويلات مدينة	٢٢٧,٢٤٢	٢٢٤,٨٤٧	١٩٨,٨٩٩
استثمارات في شركات زميلة	٢٢٣,٨١٦	٢٤٨,٧٩٤	٢٣٥,٢٠٧
استثمارات في أوراق مالية	٢٥٩,٤٠٤	٢٦٦,٤١٢	٢٢٢,١٣٥
عقارات استشارية	-	-	٢٨,٧٠٢
موجودات محتفظ بها للبيع	١٣٢,٥١٨	٢٠٣,١٥٠	٣٢٢,٨٦٥
موجودات أخرى	٨٧٤,٢٦٦	١,٠١٨,٢٤١	١,٢٥٥,٢٨٢
مجموع الموجودات			
المطلوبات	٥٧,٣١٣	١٣٨,٧٩٨	١٨٥,٧٣٤
أموال المستثمرين	١٢٠,٥٧	١٢٦,٢٤١	١٥٢,٠٨٠
ودائع من مؤسسات مالية وأخرى	٣٣٠,٣٧١	٤٣٩,٥٠٤	٤٠٣,٢١٦
تمويلات دائنة	-	-	٥١٩
مطلوبات متصلة بموجودات محتفظ بها للبيع	١٢٨,٦٤٠	١٩٥,٥٣٥	٢٠٨,٨٩٠
مطلوبات أخرى	٦٣٦,٨٣١	٩٠٠,٠٧٨	٩٥٠,٤٣٩
مجموع المطلوبات			
حسابات الاستثمار غير المقيدة	١,٨٩٩	١,٨٨٠	١,٨٧٧
حقوق الملكية	٣١٩,٠٩٧	١٤٥,٧٨٠	٦٢٥,٧٩٠
رأس المال	(١٢,٨٥٨)	(٢٤,٦٧٤)	(١٨,٣٤٤)
أسهم خزينة	١٤٦,١٥٧	٢٠٦,٢٠٣	٢٠٦,٢٠٣
علاوة إصدار	٧٩,٤١٣	٨٨,٢٩٨	٨١,٩٦٨
احتياطي قانوني	(٢٩٧,٩٣٠)	(٣٠٢,٠٦٨)	(٥٩٥,٤٧٩)
خسائر متراكمة	١,٢٥٤	١,٧٦٩	١,٨٥٣
احتياطيات أخرى	٤٠٣	٩٧٥	٩٧٥
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات			
مجموع حقوق الملكية (صفحة ٤)			
مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار غير المقيدة	٢٣٥,٥٣٦	١١٦,٢٨٣	٣٠٢,٩٦٦
حقوق الملكية			
١,٢٥٥,٢٨٢	١,٠١٨,٢٤١	٨٧٤,٢٦٦	١,٢٥٥,٢٨٢

مصعب سيف المطيري
عضو مجلس الإدارة

د. عصام يوسف عبدالله جناحي
رئيس مجلس الإدارة

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية والتي تشتمل على الصفحات من ٢ إلى ١٧ من قبل مجلس الإدارة في ٢٠ أكتوبر ٢٠١١.

بيان الدخل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

للثلاثة أشهر المنتهية	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١
(مراجعة)	(مراجعة)
-	٢٧
٩١٥	٣٦٢
٢٥٧	٢١٢
٤١٤	١,١٩٨
(١,٠٥٣)	(٤٨٠)
-	-
١٠,٨٢٣	٧,٥٩١
-	٨,٢٨٩
(١٠,٢٩٠)	١٧,١٩٩

للتسعة أشهر المنتهية	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١
(مراجعة)	(مراجعة)
-	٥,١٦١
٦,٠٠٧	١,٢٤٠
٩٢١	٨١٤
٧١٦	١,١٩٨
(٢,٥٢٦)	(٦٧٠)
(٣٧٦)	١٢,٢٧٤
(٢,٨٣٩)	(٩١٠)
٦,١٣٤	٣٥,٩٦٢
١٣,١٩٨	٥٠,٠٢٤

إيجاب

العمليات المستمرة

- إيراد الخدمات المصرافية الاستثمارية
رسوم عرض وترتيب أسهم ورسوم إدارة
إيراد ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى
إيراد تمويل
حصة المجموعة من خسائر استثمارات
في شركات زميلة
إيراد / (خسائر) استثمارات في أوراق مالية
صافي (خسارة) / أرباح صرف العملات الأجنبية
إيرادات أخرى، صافي

مجموع الإيرادات

٤,٥٠٩	٢,٤١٨
٩٤٣	١,٣٧٩
١٢,٠٧٦	٦,٤١٤
٦,٣٩٧	٣,٥٥٤
٢٣,٩٢٥	١٣,٧٦٥

١٢,٨٦٤	٧,٣٣٢
٥,٦٧١	٢,٢٥٥
٣٥,٩٩٨	٢٤,٨٢٩
١٩,٤٠٦	١١,٤٧٠
٧٣,٩٣٩	٤٥,٨٨٦

٨
٩**تكلفة الموظفين**

- مصاروفات الاستشارات الاستثمارية
مصاروفات تمويل
مصاروفات أخرى

مجموع المصاروفات

(٣٤,٢١٥)	٣,٤٣٤
(٨١,٥٣٩)	-
(١١٥,٧٥٤)	٣,٤٣٤
٦٢٩	-
(١١٥,١٢٥)	٣,٤٣٤

(٦٠,٧٤١)	٤,١٣٨
(١٠١,٥٣٩)	-
(١٦٢,٢٨٠)	٤,١٣٨
(٥٢٢)	-
(١٦٢,٨٠٢)	٤,١٣٨

١١

الربح / (الخسارة) قبل مخصصات انخفاض القيمة
مخصصات انخفاض القيمة**ربح / (خسارة) الفترة من العمليات المستمرة****العمليات المتوقفة**
(الخسارة) / الربح من العمليات المتوقفة**ربح / (خسارة) الفترة**

(٢٥,٦٧)	٠,٣٤
(٢٥,٨١)	٠,٣٤

(٣٦,٠٧)	٠,٤٧
(٣٥,٩٥)	٠,٤٧

العائد لكل سهم
العائد الأساسي لكل سهم (بالسنت الأمريكي)**العمليات المستمرة**
العائد الأساسي لكل سهم (بالسنت الأمريكي)

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية	رأس المال	علاوة إصدار	أسهم خزينة	احتياطي أخرى	القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي خزانة مملوكة
١١٦,٢٨٣	١٤٥,٧٨٠	٢٠٦,٢٠٣	٢٤,٦٧٤	٨٨,٢٩٨	١,٧٦٩	٣٠٢,٠٦٨
٤	-	-	-	-	-	٩٧٥
١١٣,٨	-	-	-	-	-	(٥٧٢)
(٥٧٢)	-	-	-	-	-	٤
١١٣,٠	-	-	-	-	-	(٢٥٣)
(٢٦٢)	-	-	-	-	-	١١٣,٨
١١١,٨	-	-	-	-	-	(٢٦٢)
(٨,٨٨٥)	-	-	-	-	-	١١١,٨
٢٣٥,٥٣٦	(٢٩٧,٩٣٠)	١٤٦,١٥٧	١١٢,٨٥٨	٧٩,٤١٣	١,٢٥٦	٤٠٣

مجموع حقوق الملكية	رأس المال	علاوة إصدار	أسهم خزينة	احتياطي أخرى	احتياطيات الاستثمارات	القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي خزانة مملوكة
٤٣٣,٣٢٢	٦٠٤,٠٧٩	٢٠٢,٣١٦	٥٢,٣٧١	١٠٦,٧٠٠	٤,٣٠٠	٩٧٥	(٤٣٢,٦٧٧)
(٦٦٢,٨٠٢)	-	-	-	-	-	-	(٦٦٢,٨٠٢)
٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	(٢٥,٠٠٠)
(٣٥)	-	-	-	-	-	-	(٣٥)
٨١٤,١	-	-	-	-	-	-	(٨١٤,١)
٣٢,٣٢	-	-	-	-	-	-	(٣٢,٣٢)
(٢٤,٧٣٢)	-	-	-	-	-	-	(٢٤,٧٣٢)
٣٠٢,٩٦٦	(٥٩٥,٤٧٩)	٢٠٦,٢٠٣	٨١,٩٦٨	١٨,٣٤٤	١,٨٥٣	٩٧٥	٢٠١,٣٤٤

٢٠١١ سبتمبر ٣٠ (مراجعة)
 الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
 الرصيد كمالي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
 تحويل المراجحة لرأس المال (إضاح ٤)
 تكلفة تحالف أسهم الموظفين صافية الاسترجاعات
 بيع أسهم الخزينة
 خسارة من بيع أسهم الخزينة

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
بالآلاف الدولارات الأمريكية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٠	٢٠١١
(مراجعة)	(مراجعة)
٥,١٦١	١١٦
(٣٠,٠٧١)	(٥,٤٧١)
٤,٩٠٢	-
(٧,٣٣٦)	(٢,٩٧٥)
-	٤٥٠
(٢٢,٣٦٥)	(٣,٥٢٥)
٤,٥٢٠	١٦٤
١,٣٣٥	٨١٤
(٦٠,٧٢٠)	(١٦,٥٢٦)
(١١٤,٥٨٤)	(٢٦,٩٥٢)

أنشطة العمليات
 مقبوضات إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية
 ودائع لدى مؤسسات مالية وأخرى (أكثر من ٩٠ يوماً)، صافي
 نقد مستلم من عمليات المنتزه المالي
 تمويل مشاريع، صافي
 مقبوضات من تمويلات مدينة
 أموال مستثمرين مدفوعة، صافي
 مقبوضات رسوم إدارة
 إيراد إيداعات وتمويلات مستلمة
 مدفوعات مصرفيات تشغيل وتكلفة مشاريع

التدفقات النقدية من أنشطة العمليات

(٦,٨٨٢)	-
-	(٣,٧٧٠)
٣١,٢٧٤	٣,٣٨١
٤٠,٠٠٠	-
٢,٢٣٠	٤,٠٠٥
(٣٠٧)	-
٦٦,٣١٥	٣,٦١٦

أنشطة الاستثمار
 شراء استثمارات متوفرة للبيع
 مدفوعات مقدمة لشراء أوراق استثمارية
 مقبوضات من بيع استثمارات متوفرة للبيع
 مقبوضات من بيع شركة زميلة
 أرباح أسهم مستلمة
 مدفوعات لشراء معدات

التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار

(٢٣٢,٥٠٠)	٤٤٥
(٢٧,٩٣٧)	(٢٠,١٩٧)
-	(١١,٢٩١)
(٦٣١)	(٣٧)
-	١٠,٤٢٧
٩,٢٩٥	-
(١٩٣)	(٥١١)
(١,٠٠١)	-
(٢٥٢,٩٦٧)	(٢١,١٦٤)

أنشطة التمويل
 مطلوبات التمويلات، صافي
 مصروفات التمويلات مدفوعة
 مدفوعات مصروفات إصدار أسهم
 مبالغ مدفوعة لمؤسسات خيرية
 مقبوضات من إصدار أسهم
 مقبوضات بيع أسهم خزينة
 أرباح أسهم مدفوعة
 مدفوعات لحاملي حسابات الاستثمارات، صافي

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

(٣٠١,٢٣٦)	(٤٤,٥٠٠)
٣٢٥,٥٥٢	٦٠,٦٣٨
٢٤,٣١٦	١٦,١٣٨

النقص في النقد وما في حكمه
 النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

٤,٠٠٧	٤,٦٣٢
١٩,٠٠٠	١١,٥٠٦
١,٣٠٩	-
٢٤,٣١٦	١٦,١٣٨

يتمثل النقد وما في حكمه في :
 نقد وأرصدة لدى البنوك
 إيداعات لدى مؤسسات مالية وأخرى (تستحق خلال ٩٠ يوماً أو أقل)
 نقد وأرصدة لدى البنوك مصنفة كموجودات محتفظ بها للبيع

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢٠١١ سبتمبر ٣٠ في الصيد الر		٢٠١١ في يناير ١ في الصيد الر		الفترة خلال المركبة	
المجموع		معدل سعر الوحدة	معدل سعر الوحدة	استثمارات / (الإيداريات)	رسوم البنك إيجاب سهم مفروضة
(بألاف الدولارات الأمريكية)		عدد الوحدات (بألاف)	عدد الوحدات (بألاف)	(بألاف الدولارات الأمريكية)	كوكيل (بألاف الدولارات الأمريكية)
٥٥	٠٣٧	١٥٠	-	-	-
٩٢	٠٣٧	٢٥٠	-	-	-
٢٠٥٦٦	٠٢٥	١٠٠٠	-	-	-
٢٠٨٩٥	٠٢٥	-	-	-	-
١١٢٧٢	٠٢٥	-	-	-	-
٦٢٠	٠٢٥	-	-	-	-
٢٩٥٧١	٠٢٥	-	-	-	-
١٦٢٩	٣١٢	-	-	-	-
٤٨٢٧٦	٤٨٢٧	-	-	-	-

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مراجعة)

٢٠١١ في يناير ١ في الصيد الر		٢٠١١ في سبتمبر ٣٠ في الصيد الر		الفترة خلال المركبة	
المجموع		معدل سعر الوحدة	معدل سعر الوحدة	استثمارات / (الإيداريات)	رسوم البنك إيجاب سهم مفروضة
(بألاف الدولارات الأمريكية)		عدد الوحدات (بألاف)	عدد الوحدات (بألاف)	(بألاف الدولارات الأمريكية)	كوكيل (بألاف الدولارات الأمريكية)
٥٣	٠٣٥	١٥٠	-	-	-
٨٨	٠٣٥	-	-	-	-
٢٤٠٠	٠٢٥	-	-	-	-
١٠٠٠	٠٢٥	-	-	-	-
٢٧٩٤	٠٢٤	-	-	-	-
١١٢٧٢	٠٢٤	-	-	-	-
٧٥٧	٠٢٤	-	-	-	-
٧٥٣	٠٢٤	-	-	-	-
٣٥٨٥	٠٢٤	-	-	-	-
٢٩٢٣٣	٠٢٤	-	-	-	-
٨١٩,٥٥	٠٢٤	-	-	-	-
٣١٢	٠٢٤	-	-	-	-
٥٢٢,٥٠	٠٢٤	-	-	-	-
٤٨٢٧	٤٨٢٧	-	-	-	-

شركة مينا العقاريات (ش.م.ك.)

شركة الكويت الوطنية للاستثمار
والخدمات العقارية (ش.م.ك.)

شركة الخليج القابضة

شركة الخليج وشمال أفريقيا
القابلية (ش.م.ك.)

شركة الخليج العقارية التطوير

صندوق الشابير

صندوق بيان أوروبا

شركة العصاية للتطوير

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

**بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
للخمسة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	الحركة خلال الفترة	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١ (مراجعة)
٢٠١٠		٢٠١٠
٥٢		٥٢
٥٣٥		٥٣٥
٨٧		٨٧
٢٤٠٧		٢٤٠٧
١٥٠		١٥٠
-		-
٣٥		٣٥
٢٥٠		٢٥٠
١٠٠,٠٠٠		١٠٠,٠٠٠
-		-
١٠,٣٥		١٠,٣٥
١٠,٣٥		١٠,٣٥
١٠,٣٥		١٠,٣٥
٦٧		٦٧
٢٤١٧		٢٤١٧
٨٧		٨٧
٢٤٠		٢٤٠
١١,٥٠٠		١١,٥٠٠
١٢,٥٠		١٢,٥٠
٩٣٦		٩٣٦
٢		٢
٧٢٨		٧٢٨
٩٣		٩٣
٦٧١		٦٧١
١١,٢٧١		١١,٢٧١
٢,٧٥١		٢,٧٥١
٠,٢٤		٠,٢٤
١١,٥٠٠		١١,٥٠٠
(١١)		(١١)
-		-
١١,٢٧٣		١١,٢٧٣
٦٧٧		٦٧٧
٨٣٦,٣٧		٨٣٦,٣٧
٣٥,٨٥		٣٥,٨٥
٣,١١		٣,١١
٥٢٢,٥٥		٥٢٢,٥٥
٣١٢		٣١٢
٨٦٩,٣٢		٨٦٩,٣٢
٣١,٦٦٥		٣١,٦٦٥
٦٧٦,٢٨		٦٧٦,٢٨
١,١٨١		١,١٨١
-		-
٣,١١		٣,١١
٥٠,٦٤٢		٥٠,٦٤٢
(١,١٩٤)		(١,١٩٤)
-		-
٤٨,٨٤٨		٤٨,٨٤٨

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	عدد الوحدات (بالآلاف)	معدل سعر الوحدة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	إدلة تقديم بيانات (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك وكوكيل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصاريف إدارية (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	أرباح مسفوعة محصل الدخل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١ (مراجعة)
٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢
١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠	١٥٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥
٢٥٠	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧	٢٤٠٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥	١٠,٣٥
٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧	٢٤١٧
٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١
٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤	٠,٢٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣	١١,٢٧٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧	٦٧٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١	٦٧١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١	١١,٢٧١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١	٢,٧٥١
٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١	٠,١١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢	٣١٢
٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢	٨٦٩,٣٢
٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥	٣١,٦٦٥
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١	١,١٨١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١	٣,١١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠	٥٢٢,٥٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨	٤٨,٨٤٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢	٥٠,٦٤٢

شركة مينا للعقارات (ش.م.ك)

شركة الكويت طباخة للاستثمار
والخدمات العقارية (ش.م.ك.م)

شركة الخليج العقارية التطوير

شركة الخليج العقارية التطوير
صناديق بناء الشيلان

صناديق بناء أوروبا

الشركة العلية التطوير

بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ بألاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ بألاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)
٦	٣
٦٣١	٣٧
٦٣١	٣٧
(٦٢٥) ١١,٢٥٦	(٣٤) ١٠,٦٢٥
١٠,٦٣١	١٠,٥٩١

مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

مجموع المصادر

استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
تبرعات لمؤسسات خيرية

مجموع الاستخدامات

فائض المصادر على الاستخدامات
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ١ يناير

صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ٣٠ سبتمبر

تتمثل في :
صندوق الأعمال الخيرية
الزكاة المستحقة

٧,٨٣٠ ٢,٨٠١	٧,٧٩٠ ٢,٨٠١
١٠,٦٣١	١٠,٥٩١

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

١. مكونات التقرير

ت تكون المعلومات المالية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ من المعلومات المالية لبيت التمويل الخليجي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة").

٢. أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وكتيب الإرشادات لمصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بمعايير التقارير المالية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة. وتبعداً لذلك، تم عرض البيانات المالية المرحلية بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية المرحلية لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

فرضية الاستمرارية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، تكبدت المجموعة خسائر متراكمة تبلغ ٢٩٧,٩٣ مليون دولار أمريكي، وبذلك التاريخ، كانت مطاليباتها التعاقدية المتداولة تفوق موجوداتها السائلة. نتيجة لذلك، فإن قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها متى استحقت يعتمد على قدرتها على بيع موجوداتها بسرعة. بالإضافة لذلك، فإن نسبة ملائمة رأس المال كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وبالنسبة ٦١٪، وهي أقل من الحد الأدنى للنسبة التنظيمية والتي تقييد قدرة المجموعة على تحمل خسائر إضافية أو أن تأخذ على عاتقها تعرضات إضافية. إن هذه العوامل تؤشر على وجود شكلاً كبيراً حول قدرة المجموعة على الاستمرار في عملها.

لمعالجة هذه الأمور، تمكنت المجموعة من إعادة تمويل وتمديد فترة جزء جوهري من التزاماتها. بالإضافة، لغرض تحسين وضع حقوق الملكية ووضع السيولة، فإن المجموعة تقوم حالياً بإصدار رأس مال إضافي من خلال إصدار سلسلة جديدة من أدوات المراقبة القابلة للتحويل تصل إلى ٥٠٠ مليون دولار أمريكي. خلال الفترة، قام بعض حاملي المراكبات القابلة للتحويل بمبلغ ١٧٣ مليون دولار أمريكي بممارسة خيار التحويل إلى أسهم حقوق ملكية في المجموعة (راجع إيصال ٧). بهدف معالجة موضوع السيولة بشكل إضافي، قامت الإدارة بوضع خطة لبيع الأصول والسيولة لتوليد السيولة اللازمة لتمكن المجموعة من الوفاء بالالتزاماتها ودعم عملياتها. كما تقوم المجموعة بتقديم عدة خيارات أخرى لترتيب السيولة وتدعيم وضعها خلال الإثنى عشر شهراً القادمة.

قام مجلس الإدارة بمراجعة خطط المجموعة المستقبلية، وهو مقتنيع بملائمة استخدام فرضية استمرار المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢. أساس الإعداد (يتبع)

١) السياسات المحاسبية

فيما عدا التغيرات الناتجة من تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥ "الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة" ومعايير المحاسبة المالي رقم ١ - "الإطار الفكري لإعداد التقارير المالية من قبل المؤسسات المالية الإسلامية"، فإن السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية المرحلية هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

أ) معيار المحاسبة المالي رقم ١ - الإطار الفكري لإعداد التقارير المالية من قبل المؤسسات المالية الإسلامية

أصدر الإطار الفكري المعدل لإعداد التقارير المالية من قبل المؤسسات المالية الإسلامية في ٢٢ يوليو ٢٠١٠ وأصبح ساري المفعول بتاريخ ١ يناير ٢٠١١ على أساس مستقبلي، ويحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ١ ومعايير المحاسبة المالي رقم ٢. تم تعديل الإطار الفكري بشكل أساسي ليعكس ما يلي:

- توسيع نطاق الإطار ليشمل سلسلة أوسع من المؤسسات بدلاً من حصرها في المؤسسات المالية الإسلامية.
- توضيح عناصر البيانات المالية وتعريف حسابات الاستثمار.
- توفير معايير وأطر شاملة لتحديد الحسابات المضمنة وغير المضمنة في المركز المالي.
- التغيرات في المصطلحات والتعديلات التحريرية لتتوفر تطابقاً أكبر في فهم المفاهيم الأساسية.

الإطار المعدل يقدم ويزك على أهمية مفهوم الجوهر والشكل المقبول عموماً مقارنة بمفهوم الشكل على حساب الجوهر. ينص الإطار على أنه من الضروري أن يأخذ بالاعتبار كل من المعلومات والمعاملات والأحداث الأخرى ويتم عرضها وفقاً لجوهرها والحقيقة الاقتصادية ، بالإضافة لشكلها القانوني.

إن لهذا الإطار الفكري المعدل أثراً كبيراً على إعداد التقارير المالية. بالرغم من ذلك، لم ينبع عن هذا الإطار المعدل أي تغيرات جوهرية على السياسات المحاسبية والبيانات المالية للمجموعة.

ب) معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥ - الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة

تم إصدار معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥ "الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة" في يوليو ٢٠١٠ وحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ١٧ "الاستثمارات". معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥ يبسط نموذج القياس المختلط ويؤسس فنتين لتصنيف الاستثمارات هما: التكلفة المطافأة والقيمة العادلة. يتطلب هذا المعيار أن يتم تحديد كل استثمار كأداء دين أو أداء ملكية، ويعتمد أساس التصنيف على نموذج عمل المنشأة وصفات التدفقات النقدية التعاقدية لللاستثمار. بالنسبة لأدوات الدين، يتطلب المعيار احتساب الأداء إما بالتكلفة المطافأة أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة. أما بالنسبة لأدوات الملكية، فإن المعيار يتطلب احتساب الأداء بالقيمة العادلة مع احتساب أرباح أو خسائر القيمة العادلة إما في بيان الدخل أو من خلال حقوق الملكية. يتم تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية لانخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل. إن إعادة تصنيف الفئات غير مسموحة. إن إرشادات معيار المحاسبة المالي رقم ١٧ على "الاستثمار في العقارات" لا يزال سارية. المعيار الجديد يتطلب تطبيقاً بأثر رجعي.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار المحاسبة المالي رقم ٢٥ المعدل بتاريخ ١ يناير ٢٠١١. لم ينبع عن تطبيق المعيار بأثر رجعي أي أثر على بيان الدخل الموحد وحقوق الملكية للفترة السابقة.

بتاريخ تطبيق المعيار، تم إعادة تقييم تصنيف الاستثمارات بناءً على الحقائق والظروف بذلك التاريخ. نتج عن تطبيق المعيار إعادة تصنيف استثمارات الأوراق المالية في بيان المركز المالي كالتالي:

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢. أساس الإعداد (يتبع)

(١) السياسات المحاسبية (يتبع)

بألاف الدولارات الأمريكية

التصنيف المعدل		
المجموع	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٣٣,٩٧٦	-	٣٣,٩٧٦
٣١٥,٤٢٣	٣١٥,٤٢٣	-
٣٤٩,٣٩٩	٣١٥,٤٢٣	٣٣,٩٧٦

١ يناير ٢٠١٠

التصنيف السابق وفقاً لمعايير المحاسبة المالي رقم ١٧

القيمة العادلة من خلال بيان الدخل
متوفرة للبيع

بألاف الدولارات الأمريكية

التصنيف المعدل		
المجموع	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢٥,٨٦٠	-	٢٥,٨٦٠
٢٢٢,٩٣٤	٢٢٢,٩٣٤	-
٢٤٨,٧٩٤	٢٢٢,٩٣٤	٢٥,٨٦٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٠

التصنيف السابق وفقاً لمعايير المحاسبة المالي رقم ١٧

القيمة العادلة من خلال بيان الدخل
متوفرة للبيع

٢) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٣) التقديرات

ان إعداد البيانات المالية المرحلية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد البيانات المالية يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات والأحكام والفرضيات التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية، والبالغ المعلن للموجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقة عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقيير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٣. المعلومات المالية المرحلية غير مدققة ولكن تمت مراجعتها من قبل كي بي ام جي. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ والمعلومات المالية المرحلية المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمارات المقيدة ومصادر استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من المعلومات المالية المرحلية المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠.
٤. خلال الفترة، زاد رأس المال المدفوع للبنك من ١٤٥,٧٨٠ ألف دولار أمريكي إلى ٣١٩,٠٩٧ ألف دولار أمريكي نتيجة لممارسة خيار التحويل من قبل حاملي المراكبات القابلة للتحويل (راجع إيضاح ٧). وفقاً لشروط المراكبات القابلة للتحويل، تم إصدار ٥٦٣,٦٢٩ مليون سهماً من التحويل بقيمة اسمية تبلغ ٣٠٧٥ ألف دولار أمريكي. السعر الفعلي للتحويل هو أقل من السعر الاسمي وتم تعديل الفروقات ومصروفات إصدار أسهم في حساب علاوة إصدار.

٥. استثمارات في أوراق مالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (ألاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (ألاف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (ألاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
٦,١٤٠ ٥,٠٠٠ ٢٠,٢٢٠	٣,١٤٠ ٢,٥٠٠ ٢٠,٢٢٠	٣,١٤٠ ٢,٥٠٠ -
٤٧٥ ٣٠٣,٣٧٢	٤٧٥ ٢٢٢,٤٥٩	٤٧٥ ٢١٧,٧٠١
٣٣٥,٢٠٧	٢٤٨,٧٩٤	٢٢٣,٨١٦

أدوات حقوق الملكية
القيمة العادلة من خلال بيان الدخل

- أسهم مدرجة
- صناديق غير مدرجة
- أسهم غير مدرجة

القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

- أسهم مدرجة
- أسهم غير مدرجة

تشمل الأوراق المالية من خلال حقوق الملكية على استثمارات في صناديق خاصة أو استثمارات في مشاريع مروج لها من قبل المجموعة. في ظل غياب قياس موثوق للقيمة العادلة لهذه الاستثمارات، فإنها تظهر بالتكلفة مطروحة منها انخفاضاً في القيمة. راجع إيضاح ٢ (ي) (ب).

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

٦. موجودات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
٦٤٩	-	٦٦,٩٧٠
١٦١,٨٤٤	٧٣,٧١٦	٢,٠٤٥
-	٧,١٣٧	٣٥,٠٠٠
١٣٤,٠٠٠	١٢١,١١١	٣,٧٧٠
-	-	٢٤,٧٣٣
١٤,٦٨٧	١,١٨٦	
٣٢٢,٨٦٥	٢٠٣,١٥٠	١٣٢,٥١٨

تكليف مشاريع قبلة للاسترجاع
تمويل مشاريع
معدات أخرى
حق التعويض (ايصال ١٤)
مبالغ مستحقة من بيع استثمارات
مصروفات مدفوعة مقدماً ونجم مدينة أخرى

٧. مطلوبات التمويلات

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
١١٧,٧٨٥	١٠١,٧٩٦	١٠٠,٦٠٦
١٢٣,٨٥٥	٦٦,٢٨٨	٥١,٧٨٣
١٣٧,٧٧٤	١٥٢,١٢٣	١٦٢,١٣٧
٢٣,٨٠٢	٢٣,٤٣٧	١٤,٣٤٦
-	٩٥,٨٦٠	١,٤٩٩
٤٠٣,٢١٦	٤٣٩,٥٠٤	٢٣٠,٣٧١

تسهيلات تمويلات المراقبة
تسهيلات تمويلات الوكالة
سكوك
مراقبة قابلة للتحويل لأسهم ملكية (٢٠٠٩)
مراقبة قابلة للتحويل لأسهم ملكية (٢٠١٠)

تمويلات المراقبة

ت تكون تمويلات المراقبة من تمويلات متوسطة الأجل مقدمة من تحالف مجموعة من البنوك بمبلغ ١٠٠ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٠٠ مليون دولار أمريكي). يستحق سداد التمويل في يوليو ٢٠١٣ (قابل للتمديد سنة واحدة بشرط سداد ٢٥٪ من التسهيلات في سنة ٢٠١٣) ويتحمل معدل ربح يبلغ ٢,٥٪ فوق المعدل المعياري (LIBOR) وستستحق السداد كل ستة أشهر، ومعدل ربح إضافي يبلغ ١,٢٥٪ يستحق الدفع بتاريخ استحقاق التمويل. تم ضمان تسهيلات تمويلات المراقبة عن طريق رهن جزء من استثمار المجموعة في شركة زميلة بقيمة دفترية تبلغ ١٦٣ مليون دولار أمريكي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٧. مطلوبات التمويلات (يتبع)

تسهيلات تمويلات الوكالة

تشمل تسهيلات تمويلات الوكالة تمويلاً بمبلغ ١٠٠ مليون دولار أمريكي حصلت عليه المجموعة من تحالف مجموعة من المؤسسات المالية. خلال الفترة، قامت المجموعة بإعادة التفاوض حول هذا التسهيل، ووفقاً للشروط المعدلة فإن المبلغ المتبقى يستحق الدفع خلال سنتين إلى سنة ٢٠١٣ بمعدل ربح متفرق عليه يبلغ ٨٪. تم ضمان تسهيل تمويلات الوكالة عن طريق رهن استثمار عقاري تبلغ قيمته الدفترية ٢٠٤ مليون دولار أمريكي. تتفاوض المجموعة حالياً مع المقرضين لهيكلة الأقساط المستحقة في سبتمبر ٢٠١١.

صكوك

في سنة ٢٠٠٧، أعلنت المجموعة عن برنامج إصدار صكوك متوسطة الأجل وموافقة للشريعة الإسلامية بقيمة بليون دولار أمريكي. يقدم البرنامج تسهيلات لإصدار شهادات صكوك على شكل مجموعات. إن شهادات الصكوك مضمونة بعض استثمارات الأوراق المالية للمجموعة. تستحق الصكوك معدل ربح يبلغ $(LIBOR + 175\%)$ نقطة أساس تستحق كل ٣ أشهر. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع حاملي الصكوك بهدف إعادة هيكلة شروط البرنامج. خلال الفترة، قامت المجموعة بإعادة بيع شهادات الصكوك بقيمة إسمية ١٢ مليون دولار أمريكي، وتبدلت رسوماً على التكلفة المطفأة على إعادة قياس خسارة بمبلغ ٤,٨ مليون دولار أمريكي، والتي ادرجت ضمن "مصاريف التمويل". خلال الفترة حدث إخلال بعض الشروط المالية الخاصة لبرنامج الصكوك وتقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع حاملي الصكوك لمراجعة شروط التعاقد.

مرابحة قابلة للتحويل للأسهم ملكية (٢٠٠٩)

خلال ٢٠٠٩، قامت المجموعة بإصدار أدلة مالية مركبة ("سندات") في هيئة تسهيلات مرابحة قابلة للتحويل غير مضمونة. تبلغ فترة السندات ٣ سنوات وتستحق في أكتوبر ٢٠١٢، إلا إذا تم تحويلها لأسهم البنك العادية وفقاً لخيار المالك، وذلك بسعر مقايضة يبلغ ١,٥٢ دولار أمريكي لكل سهم (معدلة لتوحيد الأسهم في ٢٠١٠). وتستحق السندات عوائد تبلغ ٨٪ سنوياً، تستحق للملك كل ٣ أشهر. خلال الفترة، قام بعض مالكي السندات والتي تبلغ قيمتها ١٠ مليون دولار أمريكي، بمبادلة سندات ٢٠٠٩ مقابل تسهيلات المرابحة القابلة للتحويل مجموعه ٢٠١٠ (أنظر أدناه).

مرابحة قابلة للتحويل للأسهم ملكية (٢٠١٠)

في سنة ٢٠١٠، أطلقت المجموعة مجموعة جديدة من تسهيلات المرابحة القابلة للتحويل بهدف زيادة رأس المال. تستحق مجموعة تسهيلات المرابحة الجديدة عائد يبلغ ١٢٪ سنوياً، تستحق الدفع كل ٣ أشهر وتبلغ فترتها ٣ سنوات ونصف من تاريخ الإصدار، إلا إذا تم تحويلها لأسهم البنك العادية وفقاً لخيار المالك، وذلك بسعر مقايضة يبلغ ٣١,٠ دولار أمريكي لكل سهم. استلم البنك اشتراكات بمبلغ ٥٠,٥٤ مليون دولار أمريكي، وخلال الفترة، قام مالكي سندات بقيمة ١٧٣ مليون دولار أمريكي بممارسة خيار تحويل التسهيل مما نتج عن إصدار ٦٢٩,٦٢٣ سهم حقوق ملكية وفقاً لشروط المرابحة القابلة للتحويل.

٨. إيراد استثمارات في أوراق مالية

يتضمن إيراد استثمارات في أوراق مالية بشكل أساسي على أرباح أسهم بمبلغ ٤,٧ مليون دولار أمريكي، وأرباح القيمة العادلة بمبلغ ٦,٦١ مليون دولار أمريكي. تشمل أرباح الأسهم على مبلغ ٤,٢ مليون دولار أمريكي متعلقة بسنة ٢٠١٠ وتم الإعلان عنها في سنة ٢٠١١ و ٥ مليون دولار أمريكي عن سنوات سابقة.

**بيانات حول المعلومات المالية المرحلية
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

٩. إيرادات أخرى

تضمن الإيرادات الأخرى مبلغ ٢٠,٣٣ مليون دولار أمريكي تتعلق بمستحقات حواجز الموظفين لعام ٢٠٠٨، تم عكسها بناءً على توجيهات الجهة الرقابية، وكما تشمل ٧ ملايين دولار أمريكي أتعاب أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات مستحقة أخرى تم عكسها وكذلك تشمل ٦,٥٢٥ مليون دولار أمريكي أرباح بيع أرض تم شرائها خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (إيضاح ٦).

١٠. برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك

خلال الفترة، تم مصادرة ٣٤ ألف سهم منح بسبب عدم تحقيق شروط الخدمات من قبل موظفي البنك المنتهية خدماتهم. تم احتساب صافي عكس مصروف الاستحقاق بمبلغ ٢٦٢ ألف دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٠: مصروف بمبلغ ٣,٤٩٤ ألف دولار أمريكي) كجزء من تكاليف الموظفين خلال الفترة. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، كانت هناك ٣,٤٩ مليون سهم قائمًا ليتم ممارستها في الفترات المستقبلية.

١١. مصروفات التمويل

تشمل مصروفات التمويل البالغة ٢٤,٨٣ مليون دولار أمريكي مبلغ ٤,٤ مليون دولار أمريكي كتسوية لتكلفة مطفأة من إعادة بيع بعض شهادات الصكوك (راجع إيضاح ٧)، ومبليغ ١,٤ مليون دولار أمريكي تمثل رسوماً إضافية على إصدار أدوات حقوق الملكية (في صورة مرابحة قابلة للتحويل ٢٠١٠) عند سداد بعض المطلوبات.

١٢. معلومات القطاعات

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرافية	تطوير البنية التحتية	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مراجعة)
٥٠,٠٢٤	٧,٥٠٤	٤١,٥٩٢	٩٢٨	إيراد القطاع
٤٥,٨٨٦	٧,٧٨٩	٢٢,١٧٥	١٥,٩٢٢	مصروفات القطاع
٤,١٣٨	(٢٨٥)	١٩,٤١٧	(١٤,٩٩٤)	نتائج القطاع
٨٧٤,٢٦٦	٢,١٩٠	٣١٢,٨٨٤	٥٥٩,١٩٢	موجودات القطاع
٦٣٦,٨٣١	١٣٢,١٨٠	١٧٢,٢١١	٣٢٢,٤٤٠	مطلوبات القطاع

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرافية	تطوير البنية التحتية	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)
٢٠,٧٧١	٢,٤٠٧	١٠,٠٢٧	٨,٣٣٧	إيراد القطاع
١٨٣,٥٧٣	١١,٨٤٤	٤٢,٢٥٥	١٢٩,٤٧٤	مصروفات القطاع
(١٦٢,٨٠٢)	(٩,٤٣٧)	(٣٢,٢٨٨)	(١٢١,١٣٧)	نتائج القطاع
١,٢٥٥,٢٨٢	٢٠,٠٤٦	٣٨٤,٠٧٢	٨٥١,١٦٤	موجودات القطاع
٩٥,٤٣٩	٨٤,١٤٦	٢١٨,١٦٩	٦٤٨,١٢٤	مطلوبات القطاع

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

١٢. المعاملات الجوهرية مع أطراف ذوي علاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً ومساهمين رئисيين وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية للمجموعة والموجودات تحت إدارة المجموعة.

خلال الفترة، احتسبت المجموعة أرباح أسهم بمبلغ ٤,٤ مليون دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٠: لا شيء)، وأرباح قيمة عادلة بمبلغ ٦,٦١ مليون دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٠: لا شيء) من استثمار في شركة زميلة مسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل (راجع إيضاح ٨). كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، قامت المجموعة ببيع هذا الاستثمار لشركة زميلة أخرى.

٤. التزامات وإرتباطات

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال العمل الإعتيادي لأنشطة المجموعة :

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	الالتزامات استثمار الالتزامات لتمديد التمويل
(ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	(ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	(ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	

٦,٦١٣ ١٦,٥٠٠	٦,٦١٣ ١٦,٥٠٠	٦,٦١٣ ١٦,٥٠٠	
-----------------	-----------------	-----------------	--

خلال الفترة، نجحت إحدى شركات المشاريع بإعادة التفاوض على شروط تسهييلاتها مع مقرضيها. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بعكس المخصص المحاسب مسبقاً لحد مبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي المتضمنة في مطلوبات أخرى، ومبلاع مماثل "حق تعويض" متضمن في "الموجودات الأخرى". بالرغم من ذلك، تستمر المجموعة بالتصرف كضامن للمقرضين حتى سداد التسهيلات من قبل شركة المشروع، وتم تضمين ذلك في الالتزامات.

بالإضافة لذلك، وبناءً على تقييم المجموعة لاحتمال فشل مشروع آخر بالوفاء التزاماته التمويلية عند استحقاقها، فقد قدرت المجموعة أنه من المحتمل تفعيل الضمان المالي البالغ ٣٥ مليون دولار أمريكي. وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢: المخصصات والالتزامات الطارئة والموجودات الطارنة، قامت المجموعة باحتساب مخصص بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٢١,١١ مليون دولار أمريكي) مقابل هذه المطلوبات إلى أن يتم الاتفاق على الشروط المعدلة / المعاد التفاوض بشأنها مع مقرضي شركات المشروع وتم تضمينها في المطلوبات الأخرى، وتم احتساب مبلغ مماثل "حق التعويض" مدين متضمن في "الموجودات الأخرى".

انه في رأي الإدارة، فإن جميع التسهيلات المستحقة يتم إعادة التفاوض بشأنها، وبناءً على الوضع الحالي للمناقشات، فإنه لا يتوقع أن تضطر المجموعة لدفع أية مبالغ مقابل هذه الضمانات. في حالة الحاجة لدفع أي مبلغ، ستقوم المجموعة بالسداد المقرضين الحاليين وسيتم استرداد المبالغ من التدفقات النقدية المستقبلية المولدة من عمليات المشروع ذي العلاقة.

من المحتمل أن يكون على المجموعة التزاماً بموجب اتفاقية لتمديد تمويل لأحد مشاريعها يصل إلى ٢٣ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٥٠ مليون دولار أمريكي).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٤. التزامات وارتباطات (يتبع)

الالتزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال العمل الإعتيادي بالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة. وأنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك. وأنه في رأي الإدارة، لا يتوقع أن تنتج أية التزامات على المجموعة نتيجة أداء أي مشروع من مشاريعها كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١.

مطالبات محتملة

يوجد على المجموعة مطالبات محتملة ناتجة من قرار المجموعة عدم المضي باتفاقية تطوير إحدى المشاريع خلال سنة ٢٠٠٩. تقوم المجموعة حالياً بإعادة التفاوض مع الطرف الآخر للتوصل إلى حل ودي. في حين لم يتم الإقرار بالالتزام، إلا إنه إذا فشلت جهود المجموعة في الدفاع عن الإجراءات المتخذة من قبل الطرف الآخر، قد تبلغ المطالبات والتكاليف المتعلقة بها مبلغ ٣٦ مليون دولار أمريكي. لا تتوقع الإدارة أن تنتج التزامات جوهرية عن تسوية هذه المطالبة.

٥. بسبب طبيعة عمل المجموعة، فإن النتائج للتسعة أشهر المعلنة في هذه البيانات المالية المرحلية قد لا تعكس جزءاً متناسباً من النتائج السنوية.

٦. تخصيصات صافي الأرباح، إن وجدت، يتم احتسابها في نهاية السنة فقط.

٧. تم إعادة تصنيف بعض أرقام الفترة السابقة لتناسب مع طريقة عرض أرقام الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على الخسائر أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً (راجع إيضاح ٢).